

1. Record Nr.	UNINA9910342651503321
Autore	D'hulst Lieven
Titolo	Alles verandert altijd : Perspectieven op literair vertalen // onder redactie van Lieven D'hulst & Chris Van de Poel
Pubbl/distr/stampa	Leuven, : Leuven University Press, 2019 Baltimore, Maryland : , : Project Muse, , 2019 ©2019
ISBN	94-6270-193-8
Descrizione fisica	1 online resource (276 pages) : PDF, digital file(s)
Disciplina	428.023931
Soggetti	Literature - Translations Translating and interpreting Dutch language - Translating
Lingua di pubblicazione	Olandese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Sommario/riassunto	Onmisbaar handboek voor de literair vertaler. Alles verandert altijd is een onmisbaar instrument voor de literair vertaler in opleiding en de beginnende en gevorderde professional bij het vertalen in en uit het Nederlands. Voor het eerst worden hier alle belangrijke aspecten van het literair vertalen helder en bevattelijk samengebracht: de zakelijke en financiële aspecten, de basiskennis en vaardigheden die deze activiteit veronderstelt, de algemene kernbegrippen en uitdagingen, het vertalen van de traditionele literaire genres, maar ook van kinder- en jeugdliteratuur, literaire non-fictie en filosofie, en de 'nazorg' in de vorm van revisie, marketing en promotie. Het boek is een initiatief van het Expertisecentrum Literair Vertalen (ELV), en bevat bijdragen van 23 vertaalexpersten (wetenschappers, opleiders en vertalers), onder eindredactie van Lieven D'hulst en Chris Van de Poel. Beiden zijn lid van het wetenschappelijk comite van het ELV, een partnerschap van de Taalunie, de KU Leuven en de Universiteit Utrecht, in samenwerking met het Nederlands Letterenfonds en het Vlaams Fonds voor de Letteren.

